

ЗА БУДОВУ НОВИХ ДОРІГ ДЛЯ ДОПОМОГИ ЗВІЛЬНЯЮТЬ ФОНДИ.

ВАШІНГТОН. — Щоби дати роботу як найбільшому числу робітників у теперішній кризі, Бюро Публичних Доріг постановило взяти надзвичайні дорогні фонди, зібрані на основі законів про допомогу, на будову доріг.

Зарядження уряду відкрити роботу на сотках доріг, яка була здержана через брак грошей в скарбниці, стейти. Постанови закону є дуже суворі: передовсім контрактори обов'язані доказати, що вони будуть уживати як найбільше ручної, а не машинної, роботи. Декотрі стейти, як приміром Пенсильванія, навіть протестували проти цієї постанови.

ЗАЛІЗНИЦІ ЗНОВ ХОЧУТЬ ЗНИЖАТИ ЗАПЛАТУ.

НЬЮ ЙОРК. — Тут зіхалися директори східних залізниць, щоби нарадитися над фінансовим станом залізниць. Кажуть, що залізничні мусять старатися обнижити видатки, бо інакше вони не потраплять навіть заплатити процентів позичок, пороблених на їх будову. Як звичайно, вони шукають грошей на робітниках і думають уже знов обнижати робітничу зарплату.

Цю зарплату вони щойно знижили після умови з 1 лютого цього року. Умова обв'язує до 1 лютого 1933 року, а від того часу вони хотіли би добитися від робітничих знон нової знижки.

З ВИБОРЧОЇ КАМПАНІЇ.

ВАШІНГТОН. — Демократи кажуть, що настрий в Айові, родинним стейті президента Гувера, настроений проти кандидатури президента. Сенатор Герберт з Род Айла, який, що прочитавши промову Гувера про прийняття кандидатури, він може певно сказати, що вона промовить до серця Американців, які єдніх стейти.

Демократичний кандидат має невеликі труднощі з мейорським мейором Вокером. Проти мейора піднесено звинувачення в уряді. Рузвельт, як губернатор штату, мусить рішити, чи Вокер має бути усунений з уряду мейора. Вокер має поважні впливи в демократичній партії і якби губернатор його усунув, він пошкодив би кандидатуру Рузвельта. Щоби замаркувати впливи Вокера в партії, демократична організація в Олбані влаштує йому з приводу приїзду до Олбані на переслухання вивітальну демонстрацію.

З ОЛІМПІЙСЬКИХ ІГРИЩ.

ЛОС ЕНДЖЕЛЕС. — Цілий вікторок було посвячений ріжним змаганням у плавницю. Відзначилися в цим спорті три країни: Японія, Австралія і Америка. Найбільшим подвигом вважається досяг Японців при перегонах на віддалі 800 метрів. Цю віддалі перепливали 4 Японці 38 секунд скорше, ніж найкращі плавники до цього часу. Попередній рекорд побив також 16-літній Австралієць, панна Клер Деніс.

ПОЖАР У ПІДЗЕМНИЙ ЗАЛІЗНИЦІ.

НЬЮ ЙОРК. — Наслідком короткого електричного зіпняття на підземній залізничній системі, "Інтерборо" повстав у вікторок коло 10 години рано пожеж. Поїзди задержалися, і яких 2,000 осіб почулися немовби зловленими в лапку від землеко, серед гринчового жовтого диму. Допоєра з часом пожежники вони добулися на поверхню землі. Кілька соти осіб треба було відставити до шпиталів, бо вони терпіли від тяжкого удушшення димом або від тяжкої задухи.

Прийчиною короткого зіпняття було мабуть те, що робітник, свердлюючи в себевою нову дорогу для телефонів, розбив сверлом кабель, який іде електрично, що тягне поїзди. Хоча це сталося недалеко від стайні на Канал Стріт, зіпняття далось відлучити на цій стайні й на стайні на 96 вулиці, яких 5 миль на північ, де теж вибух пожеж, якого удушшлий дим мало не вдихав кількірво пасажирів. По чотирох годинах направлено шкоду й привернено правильний рух.

ПРОПОВІДНИК ОБЖАЛОВАНИЙ ЗА ВБИЙСТВО ЖІНКИ.

МАСКОПІ (Оклахома). — Велика лавя присяжних суддів постановила поставити на суд за вбийство жінки С. А. Бері, проповідника пресвітеріанської церкви. Державний прокуратор каже, що жінка Бері від отруї мєрла, а що отрую дано їй буцімто як лікарство, яке вона правильно заживала. Її вже поховано як помершу звичайною смертю, коли родина помершої постаралась, що тіло викопано і дано лікарю до розсуду. Проповідник Бері має 32 роки, його покіна жінка мала 51 лїт. Два місяці по смерті першої жінки він оженився з 17-літньою дочкою своєї церкви. Її теж арештовано як співвинувачку вбийства.

Афера викликує широке зацікавлення в околиці, бо проповідник Бері має невеликі клопоти з вірними своєї церкви.

ЗА ЧЕМПІОНАТ У КАРТОВІ ГРУ В "БРИДЖ".

104 гравців у картову гру "бридж" зібраних в Асбері Парк (Нью Джерси), щоби грати за титул чемпіона Американської Бриджової Ліги. Численні розписуються про те, який грач виграє у вступному турнірі та в який спосіб він грає.

ПРОТИАЛКОГОЛЬНИЙ ГРУТРОК ПЕРЕД СУДОМ.

Недавню засовану в Ямичі, пов. Станіславів, протиялкогольний груток при читальні "Просвіта", який гарно розвивається, гуртуючи в своїх рядах ідеї молоді. Тимчасом цю корисну діяльність загальмував карний донос постерунової поліції, який уважає кружок за нелегальне товариство. Наслідком цього доносу городський суд у Станіславові обвинувачує 49 членів кружка за переступство з § 287 к. з., всаді за чим відбулась 3-го червня ч. р. карна розправа перед городським судом. На 49 обвинувачених явилось понад 15 осібисто. Оборону вели аад. д-р О. Чорненко і аад. д-р Б. Бих. По відчитанню обвинувачення, з якого виходило, що протиялкогольний кружок є замаскованим нелегальним товариством, пересудуючи всіх присутніх обвинувачених, які одностайно заперечили істинування нелегального товариства та зізнали, що належать до протиялкогольного кружка при чит. "Просвіта" в Ямичі. Відтак вигоросили аад. д-р Чорненко і аад. д-р Бих річєві виводи, в яких опрокинули ідеї заклади, представляючи відносні параграфи статуту "Просвіти", який допускає творення кружків для цілей товариства. Всіх обвинувачених звільнено від вини й кари.

НИЧОГО СОБІ ЖІНКА І МАТИ.

В селі Сади, торинської волости, повіт Луцьк, селянка Павліна Данилюк убила сокирою свого чоловіка Омелія і 18-літнього сина Володимира. Першого знайдемо мертвим у stodoli, а другого закопаним у стайні. Данилюкову арештовано. Причини злочину невідомі.

КРАДУТЬ МАСЛО.

У кооперативній молочноярні в Новосіцях, повіт Підгайці, невідомі "кравці" 60 кг. масла, приготовленого для Маслосоюза. Шкаве, що задовий відкрито, виявивши шибку, когось потім знову задовий. Може потім крадеж кооператива постаріється встановити залізничні кради.

НИЧОГО СОБІ БРАТИ!

В селі Звиничів, пов. Кремень, підчас біжків між братами Макаром і Петро Велучевичами таї спору за мєсто Петро Велучевич соривав розбій, когось братови Макаров, якого в тяжкому стані відвезено до шпиталю.

ШЛЮБ НА 4,000-МЕТРОВИЙ ВИСОТІ.

Над святою японською горою Фудзіямою у 4,000-метровій висоті пар заарокавших Японців, пан Сузукі та панночкі Татсукі, який шлюб на літньому. Кріп'я свєчання було там те, що трое свічок. Церемонія шлюбу відбулась над самим горами кратеру.

"ПОЛЬСЬКА МАЩЕЖ ШКОЛЬНА" НА ВОЛИНІ.

"Польська Мащєж Школьна" в Волині має 44 "кош" по містах і містечках, 140 читальні "світлиці" по селах. Організація веде 8 фахових (заводових) шкіл, 16 шкіл приватних, 13 бурс захароників і 148 бібліотек по селах. В цьому році заходили "М. Ш." відшуко 253 освітніх викладів (рефератів), 112 імпрез і кілька курсів для дорослих.

А український культурно-освітний рух на Волині зникає! "Просвіти" лишилися лише у двох повітах (Кременьчеський і Горецький), жадних курсів і навіть українських приватних шкіл не дозволяється. Чи це є рівноправне трактування громадян?

БОРІТЬСЯ ГРОМАДИ ЗА СНОЖАТЬ.

В селі Опріливцях, пов. Збараж, громада уживала 26 літ кісцеву снігожати і вважала її за свою. Як ось свєчч. о. Владік десь випаившов, що ці снігожати належала колись до парохії, і почав в громадою процес, який остаточно виграє. Та громада мимого цього не хотіла відати снігожати, бучучи суму переконана, що снігожати належить до неї і, як що року, так і цього року громада скосила траву і в початку липня селянські плуги перестаріли сніг. Коан це побачив о. Владік, негайно післав до Збараж по поліцію, яка прибрала зі Збаража і Новик у квітні 20 і почала виганяти з снігожати людей. Та ці не хотіли вступити і при цьому прийшло до сутичок з поліцією, серед якої також погубовано одну жінку. Та на цьому не скінчилося. Бо ось 5-го липня люди пішли даліше згорати сніг. Тоді знов явилась поліція, "стєсели" і сам збарський староста і розгнівали людей. Покинуто стоїть біля неї снігожати поліція і береже сніг. Як це скінчиться—невідомо, бо громада і надаліше домагється віддання для неї снігожати. Однє є певне, що епілгог цієї боротьби за снігожати розгріється в суді.

ЗНАЙШЛИ МОГИЛУ СВ. МЕТОДІЯ?

На слов'янсько-маларському кордоні біля Радича знайдено камінь, який по всім імовірностям є намогильником із гробу св. Методія, відомого апостола серед західних Словян. У загаданий околиці (біля Гродіва) є сильно поширений культ святого Кирила і Методія. Тому вистіпа про відвадження цієї релігійної пам'ятки заворушили інші місцеві мешканці. Історичною знахідкою зайнялися історики, які проіують її автентичність, а так само церковна влада. Числяться з тим, що до місяця цей історичний знахідний відбуктуватимуться проці всіх релігійних союзів і делегаций.

НОВА ЯЗВА.

Шидлики цукрових буряків з'явилися в околиці Білмів у Бєсарбії й вишнущоу там залягли цукровими буряками поля. З 3-ї околиці посуваються ці шидлики на Буковину. У Новоселі з'явилися червачки 60 гектарів буряків. У селах Буковини, Слободзана Раранче та Раранче загрожує ці шидлики іди бурякової культури. Ці села біля буряків для цукрової фабрики в Зарожані.

НЕЗВИЧАЙНЕ БАНКРОТСТВО.

Недавню проголошено конкурс над одним із найбільших жидівських багатів у Станіславові, Маркусом Вайденфельдом, власником друкарських заводів і кільканащотх каміниць. Причина — криза.

СКАСУВАННЯ ЕКЗЕКУЦІЇ ЗЕМЛЕПЛОДІВ НА ПНІ.

В "Деннику Законів" оголошено розпорядження Президента РПЗ з дня 21-го червня ч. р., яким касується екзекуція землеплодів на пні, що було введено переворотні дотепер. Розпорядження це відноситься до екзекуцій, які переводились бы шляхом судовим, адміністративним чи скарбовим.

ВИЛА ЗНАРЯДДЯМ МОРДУ.

Дня 12-го липня попол. трапились в Станіславові такий поунурій випадок. Стефан Кокалик убив вилами свого шурина Васця Чегу. Мотив непорозуміння був на маєтководу тлі.

СМЕРТЬ ТУРИСТА.

Стефан Томчак, 21-літній студент із Лимковичів, виграєсь із Закопаного на верх Гевенту. Останній етап цієї дороги є дуже небезпечний та зрадливий. Перед небезпечними дорогами перестаріли його три брати, туристи Марусяк, Аде з цих пересторог не робив собі завзятий алімпіст нічого. В одному моменті, коли він повис руками на скельному виступі, обірвалося каміння, за яке він держався, і він упав у пропасть. Смерть була моментальною.

ВИЩА КУЛЬТУРА.

В Давидківцях, пов. Чортків, є звичай, що кожного року підчас Зелених Свят іде процесія до одної кернички, над котрою поставлена капличка. Від загаланої кернички має післи повір народу чудотворну силу і підчас Зелених Свят сходяться до неї, люди з Давидківської околиці. Громадяни Давидківськ прибрали цього року капличку, вінчили і жовто-блакитними хоругвами. Та якась "культурна" рука позинувала всі прикраси з каплички і примістила їх на громадський виходок, "Культура" на кожній кроці.

ЯКІ ЛЮДИ НАЙЧАСТІШЕ ХВОРІЮТЬ НА РАКА.

Агенція Аваса повідомляє, що німецький бактеріолог, д-р Габєр, зі Штетина, доказує на підставі цілої низки хвороб, що на нещуду рака хворіють найчастіше ті люди, які мешкають у домах збудованих на терені, що були давніше залаті колою або бучи сканізавні перед початком будови. Такі доми дуже часто є з великих міст, де колись були полички, а нині є вони заселені або єрмьовані в підземну канізацію. Разом з Габєром і інші німецькі вчені є той думки, що найчастіше хворіють на рака ті люди, що мешкають у домах, збудованих на давніших мєрках теренів. Як поважаю числяться з твердженням д-ра Габєра, вказує на факт, що в інших містах Німеччини створено спеціальні комітети, які мають на вілі просвітити доми, що є небезпечні для здоров'я своїх мешканців, та подумати над тим, що треба зробити, щоби мешканці охоронили від цієї небезпечної нещуду.

РОБІТНИКИ НЕ ДАЮТЬ ВИВОЗИТИ БОЛЬШЕВИКАМ ХАРЧІВ ЗА КОРДОН

МИКОЛАЇВСЬКІ РОБІТНИКИ ГОТОВІ БУЛИ ТІТИ НА РОЗСТРІЛІ, ЩОБ ЛИШЕ НЕ ДАТИ ВІВЕЗТИ З УКРАЇНИ ХАРЧІВ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Сюди дійшли відомості з України про бунт робітників у місті Миколаєві над Богом. Там знаходяться великі харчові склади радянського уряду, призначені для вивозу "Внешторг" за кордон. 16 червня радянська влада розпорядилась вантжити на пароплави скриньки з рибними, м'ясними, овочевими консервами та з консервами городовими й іншими продуктами поживи. Все це "Внешторг" мав відправити за кордон, щоб добути радянському московському уряду закордонну валюту, в той час, як населення на Україні тяжко голодує.

Три тисячі робітників зібраних зі своїми жінками й дітьми біля складу "Внешторга", щоб їхешкодити радянській владі вивозити ті харчі, яких населення вже давно й не мєло. На те, щоб розгнітати робітників, вказано чєстєські війська, але робітники, навіть під загрозою розстрілів, не уступились, а кричали: "Перестіте тут нас усіх, а вивозити харчів ми не дамо!" Розярєніх нападну була така, що чєстєські командианти боялись ставити рішучий опір робітничу й пішли на переговори з протестантами, бо навіть у самих військах чєстєків замітні були симпатії до голодних протестантів.

Лише коли влада зарядила передати 35% усіх харчових запасів до робітничих кооперативних крамниць, робітничу трохи заспокоїлось й дало можливість продовжувати навантажування харчів на пароплави.

Робітничі заворушення останніми часами все більше починають поширюватися не лише на Україні у великих промислових-фабричних центрах, але й у самій Москві. Радянська влада тепер дуже занепокоєна робітничими заворушеннями в Івано-Вознесенську, Ленінграді, Нижньому Новгороді, на Україні й т. д. Всі ці заворушення зв'язані з боротьбою робітництва проти рабства, яке впровадила комуністична партія, та на ґрунті постійного голодування й недержання зарплати платі. Обставини на Україні тепер такі тяжкі для комуністичної влади, що вона вже шукає "виправдань" на Україні й, змєстє, Москва поженє геть від уряду українських високих урядників на чолі з президентом "української радянської рєпубліки", Петрівським.

ДАЛЬШІ НЕВДАЧІ ПАТИЛІТКИ.

МОСКВА (СССР). —Радянська влада дуже стурбована дальшими невдачами на фронті патилітки. Так, наприклад, збір збіжжя за липень виконано лише на 45,5%; продукція сталі вала від квітня на 33%; здобування вугля впадо на 12%; а наладування вагонів на залізницях зменшилось на 20%. Навіть така примітивна продукція, як здобування нафти, в біжучому році готова виказати недобір 5 мільонів тонн проти планів патилітки.

Радянській патилітці дуже шкодить загальна світова економічна криза та нєймоєрвєе напруження всієї сил країни, щоб за вську ціну виконати фантастичні плани патилітки. Радянська влада тепер видає декрет, що за крадіж та заковання від заці державі ріжних продуктів поживи чи матеріалів, винювинків будуть розстрілювати. Особливо це торкається тих випадків, коли люди крадуть дещо з колхозів та з інших радянських установ.

ПАЛЯТЬ УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

ВАРШАВА (Польща). — На всьому російсько-польському кордоні, а особливо на Україні, радянська влада виналоє цілі українські села, а населення переселяє в глибини Росії. Радянська влада робить це на те, щоби мати здобуток кордону 12-верстну смугу, цілком незаселену та обєрнену в пустело.

В цій смугі будуть збудовані високі вежі, на яких радянська прикордонна сторожа буде берегти кордону, щоб не дати можливості населенню тікати через кордон до Польщі.

ВОЄННО-ПОЛЕВІ СУДИ ВЖЕ ВІДНОВЛЕНІ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Воєнно-полеві суди з карою на смерть за ріжні випадки вбивств та поранення політичних противників і поліції, чи жовірів, уже заведено наново в Німеччині. Уряд фон Папєна сподівается цим декретом президента Гінденбурга прийняти активність націоналістичних та інших бєових дружин.

Президент Гінденбург цей декрет одобрих телефоном зі свого маєтку в Східній Пруссії, де він тепер перебуває на відпочинку.

ТОКІО СТУРБОВАНО ПРОМОВОЮ СТИМСОНА.

ТОКІО (Японія). — Японський уряд вимагає від свого посла у Вашингтоні точного тексту промови американського секретаря стейту, СТИМСОНА, як він вилголює у Нью Йорку. В словах СТИМСОНА про те, що Америка не признає жадних міжнародних договорів, подиктованих комуєс і з збєрєо в руках, а бє-тих, що з'являються наслідком війни та ріжного насильного захоплення чужих територій, Японія бачить виступ проти її політики в Маньчжурії.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J. Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1914, under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 110 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:

One year	Three months	One month
\$3.00	\$1.00	\$0.35
Foreign and Jersey City Rates:		
One year	\$10.00	\$3.00
Three months	\$3.00	\$1.00
One month	\$1.00	\$0.35

ПЕРЕПЛАТ:

Починати число три центи.	На рік	На шість місяців	На три місяці
\$3.00	\$1.00	\$0.35	\$0.25
В Джерсі Сіті і Заграницю:			
One year	\$10.00	\$3.00	\$1.00
Three months	\$3.00	\$1.00	\$0.35
One month	\$1.00	\$0.35	\$0.25

За оголошення реклами не відповідає.

Що кождо зміну адреси платитиме 10 центів.

3 Канади наслідати пошти гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. "Свобода": Montgomery 5-0498. Тел. В. Н. Сюка: Montgomery 5-1838.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ПРИЗНАКА ПОСТУПУ

Часто можна чути балачу, що світ ні кроком не поступає вперед, а говорять це часто люди, які не вміють спостерігати цього поступу довкола себе. Якраз тепер відбувається така подія, яка яскраво розкриває перед нами, що вміють бачити, який поступ людство все таки робить, хоч не всі це бачать.

Цей поступ є наближення повне затишнності сонця. Це затишнність має бути останнього дня цього місяця, але про нього вже понад місяць пишуть щиро в газетах. Нарешті капітан Гелвег, начальник астрономічної обсерваторії американської флотії у Вашингтоні, подає через радіо до публічного вченого докладні відомості про те, в котрій годині й як це затишнність буде виглядати. Все це на два тижні наперед подане з великою докладністю, не тільки на години, але на хвилини й секунди.

Все це може видатися простою справою коловожов, який не знає, або не хоче знати, як це було давніше. Здається, що тут річ не про тих, які не хочуть знати, бо майже кожда людина може пригадати собі, як то глибокі настрої, які глибокі страхи ворухили нею на вид затишнності сонця. Нині ми з поспіхом вишости слухаємо про "дурних" Кітайців, які в часі затишнності сонця збираються на вулиці, площі й базарі, щоб масово робити як найбільш вереск, щоб в той спосіб вратувати сонце, яке в часі затишнності бунтує хоч пожежери величезний сонце. Забуваємо, що такі маси страхи за сонце, оротануть душу кожного чоловіка, який добре розуміє цілий механізм затишнності. Почуття вишости тут ні при чому, бо кожний наріз переходить цього роду страх за сонце, і в кождім народі це й нині є люди, які зявляються затишнності, як воно приїде. Та більшість людей уже розуміє механізм затишнності і знає, що тут ніяка небезпека сонцю не грозить, що сонце заслонить місяць, що це не потреба довго, що нездорово сонце засвітить наново. Люди позбулися вже страху за сонце, і затишнність нині для них тільки цікаве, рідке видошвище.

Здавалосьби, що поступу тут нема ніякого. З розумового боку тут тільки зрозуміння, а з чуттєвого боку тільки позбуття страху. Та при ближчій застанові побачимо, що воно справді так є, що поступ це з розумового боку зрозуміння, а з чуттєвого боку це "тільки" позбуття страху.

P. M.

ДОЛЯ РАДЯНСЬКОГО СЕЛЯНИНА

Грузинське пресне бюро в Парижі опублікувало лист одного грузинського громадянина з СРСР про життя грузинського селянина під комуністичною владою. Автор листу доповідає власні спостереження в Грузії, одній з провінцій Грузії, до того, щоб закондом грузинським емігрантам подати ці факти до відома культурного світу. Автор листа пише, що життя кавказького, а зокрема грузинського селянина нічим особливо не різниться від положення сільської людності в інших провінціях радянського союзу й тому може бути типовим для становлення всього селянства під більшовицьким режимом. В листі пишеться так:

Більшовики заявляють, що не вживали ніякого насильства, щоб примусити селян до вступу в колективні господарства. Справді, як починали колективізацію, то казали до насильства так: "Баво, воля! вступати в колективні господарства чи ні, але знайте, що ті, котрі тут не записуються, не дадуть ні собі, ні нафті, ні сирниці, ні вівцялім їх товаришам, що їх можна купувати в державних підприємствах; діти твоя не будуть прийняті до школи, а землі твоєї в них відберуть". Селяни добре знали, що більшовики в таких випадках вірно виконують свої обіцянки, і через те масово пішли до колективних господарств. Той селянин, який став членом колгоспу, міг зістати в своїй хаті та міг мати домашню птицю. Потім більшовики розуміючи, як змінилися двори селянські, що селянин не міг мати в себе го родини й цілком попов у заможності, від комуністичної влади. Можна бачити, як селянин, який колись стояв з шквом і писаними проханнями у руці коло управи колгоспу, щоб дістати шматок хліба для своїх голодуючих родичів, і вони часили, коли відстануть за робочий день 1/2 фунта збіжжя. Голода чим примушували селянина обробляти денудів в глухій кутку землі для засіву кукурудзи, але йому, як його там пімають! Так, наприклад, хлібороб

бі з села Нігогіті засіяв крадькома далеку плочу кукурудзою. Кукурудза вже була зійшла, коли не помітила сусіда "чека". Вона доповідала про імена "дурних", і вони мусли муш пероратити і на місце кукурудзи посіяти інше. Селянина примушували багато працювати, але тому, що робота невільна й і наслідки йдуть для інших, селянин не виробляв багато. Та й як би могло бути інакше, коли член колгоспу ніколи гаразд не наїстись й мусить працювати боїсь і напівголод?

Щоб припинити упадок селянської праці, більшовицька влада завела "акордову" систему плати за працю. Зпочатку селяни були на це прихильні, працювали до упала, але скоро побачили, що нова система аж трохи не погіршила їхнього положення, і через те відітнули працю знову від упала на катастрофальний рівень.

Що можна побачити в членській книжці колгоспника? Наприклад, член колгоспу в селі Джукіті працював 50 днів, а в книжці записано тільки 15-18 днів. "Робочим днем" рахують працю, яку не зробіть селянин і з три дні. У селі Магга за "робочий день" платять 6 фунтів кукурудзи. Таким чином за 100 днів праці селянин дістає тільки 600 фунтів кукурудзи. В селі Джукіті платять за робочий день 4 фунти кукурудзи.

Ще й інші способи виліску заведено в більшовицькому царстві. Це називається "полювати на комуністичні стечання миса". З центру ведуть такі стільки й стільки миса, а на місці комуністичної призначають, що має скільки днів, "по тварині ціни". Тверда ціна встановлюється, як ціни на ринку. Цим масом постачають так званий "обмежений сторани", а в яких за дешево ціну обідають тільки "відповідальні" комуністи.

Совіська торгівля також обирає селянина. Селянин за гроші не може нічого купити в більшовицькій "кооперативі", а повинен за товари давати свої продукти. Через те, що селянин хліборобський прийшов по його лусці, хвостом ударив об землю. Мали зиванали. Чи то впадо якесь велике дерево, що стільки птахів перелітало понад рікою. Лише чуткий вух схопив серед тих усіх відголосів легенький дотик папури на м'який землі.

Один сось і тигр був уже вперто хатною, авдаряв хвостом по боках. Наглим, скорим рухом бо відкинув дитину в надалійший куток хати. Почався бій, тихий і повільний, як бій Індійця. Тигр кинувся до пащі вуха і одним рухом папура вивірив йому яє. Річчаною почується тріск. Ліманових костей тигра у зволах вух. На хвилинку вух із болі зівняла трохи вух, одначе зараз же ще ціліше стиснув вороже тіло. Дитини рев роздир повітря та закінчився хрипінням. Бухнула струв кров. Тепер відно було лише покручу, дрижучу кулу та калюжу чорної крові на землі.

Дитина гляділа на бій на самперед із переляком, пізніше з утіхою вух.

Коли за шість годин Джанаро Валдіаня вернувся до хати, зрозумів зараз, що тут приключилося. Кинувся до дитини, пошукавши її, а потім звернувся до останків свого домашнього вуха, ласкаво поглядаючи його по голві та зі стоном, повним співчуття, прошептав:

— Яку-Мам! Яку-Мам!

продуктів не має, то навіть тих товарів, що є в кооперативних крамницях, більшовики не можуть продати. Тому вони посилають ці товари продавати по дворах. Хто відмовляється купувати, той може попастися під підозріння організації революціонерів.

Школи по селах в повній упадці. Учителів не платять по кілька місяців. Тому, що комуністична влада накладає на учителів обов'язки політичні й поліцейські, то ліпше учителі тікають від такої праці.

По колгоспах дуже визискують дитячу працю, не вважаючи на вік і на хороби. Чим тяжку працю діти часто налічують. Роблять напівгоди, особливо смертність дітей дуже росте.

УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВИЙ ІНСТИТУТ У БЕРЛІНІ

Короткий звіт про діяльність Інституту за час від 1 січня до 31. січня 1932 р.

1. Так як попередніми роками, відбувалися в інституті семестральні курси дійсних членів, які залишилися при Інституті, а саме: Кузєв — Курс української етнографії (матеріальна культура) і Вправі з обсягу бібліології та бібліотекознавства та Мірчука: Вправи з обсягу української філософської термінології.

Викладав українською мовою було 14, німецькою мовою 8. В цьому самому періоді в час, збоєм від 1 січня до 31. липня минулого року, було при повному складі Інституту викладав німецькою мовою 3, а українською мовою 8. Між викладами німецькою мовою, які відбувалися чередуючи в університеті, були викладачі таких визначних діячів, як професора славистики в університеті в Мінстері, директора слов'янської Інституту й члена Наукового Товариства ім. Шевченка в Львові, д-ра Маєра, даліше професора в університеті в Саксуні (Канада) Англія Сімоні, й вешті відомою українському громадстві професора відомого університету д-ра Коха, сьогодні одного з найвизначніших знавців на полі історії східно-східної церкви. Це перший раз за час існування Інституту, більша кількість закордонних учених виступили з рефератами на українській мові, яка викликала ними таке зацікавлення, що у всіх випадках сля була заповнена, а в Берлінській обсерваторії, та кожен в історії Інституту. Чи є корисніше, щоб чужі учні промовляли на українській мові, про це не може бути двох думок.

На запрошення проф. університету, пралата Шрейбера, відбувся в січні виклад проф. Мірчука в університеті в Мінстері.

2. В П. Науковому Українському Зізді в Празі взяло участь 12 співробітників Інституту з 12 рефератами. Одного організаторів реферат виголосив проф. Кузєв, якого всі внесення в числі 24 були прийняті зйом доповіді.

3. При допомозі Інституту відбулася в травні габілітація асистента, д-ра Куршєвського, на доцента української історії в українському університеті в Празі.

4. Незвичайно сильно зросла під управу д-ра Кузєва в о. станному часі бібліотеки Інституту, яку П. Наук. Укр. Зізд в Празі рішив призначити центральною книгозбірню для українистики в західній Європі. Коли за п'ять років існування Інституту було в ній до 1 січня 1932 р. тільки 1,334 чисел, то тепер має вона вже 3,224 чисел і 5,331 томів. Треба згадати, що нап. Наук. Тов. ім. Шевченка в Львові прислало Інституту в безплатний комплект своїх видань.

Часто доводиться чути, як селянин порівнює теперішнє своє положення з панщиною: "Пан — кажу — брав тільки одного з родичів на панщину, а тепер з нас усіх зробили вільниками". Або: "Пан брав тільки частину нашого врожаю, а більшовики забирають усе цілком". Частина селянина попадає в розпук; часто здибаються самотівства на селі. Найкращі люди беруться до зброї та тікають у ліси, щоб вести малу війну проти більшовицьких гнобитель. Але й більшовики ширять терор. Як раніше в'язничі повіті була одна "Чека", то тепер їх є три. Всі тріє переповнені. У в'язницях лютують покалічення. Роблять напівгоди, особливо смертність дітей дуже росте.

10. До наукової діяльності Інституту належить улагодження інформації в наукових справах з'являючим ученим. (Wissenschaft. Beratungsstelle). Таким способом ушівших Інститут в контакт між іншими з проф. Сімоні, а з результатом цього контакту й написана ним історія України в англійській мові. У вступному слові каже він дослівно: "In conclusion, I desire to acknowledge the help so generously accorded me by the Ukrainisches Wissenschaftliches Institut in Berlin and in particular the kindness of Dr. Zenon Kuziela and Dr. Ivan Mirchuk, who kindly placed at my disposal their wide information and their advice."

11. Відкриття в травні ч. р. "Українська читальня при Інституті", "Українische Lesehalle", яка на разі має тільки 80 чисел ур. періодичних видань, служить виключно науковим цілям.

12. В зв'язку з читальнею впроваджено пораз перший розширення в Інституті, українську пресу і створено таким способом початки бібліотеки української преси, однією з ідей Німеччини. Для ілюстрації треба сказати, що наприклад найбільша в Німеччині бібліотека, Пруська Державна бібліотека, не має в своїх колекціях ні одного річника української щоденної преси. Крім цього збирається при Інституті пресовий німецький матеріал про Україну.

13. Дуже важно з наукової боку є таксамо співпраця поодиноких співробітників Інституту в чужих наукових журналах нап. у "Jahrbuch fuer Geschichte und Kultur der Slaven" in Breslau, "Germanoslavonica" and "Slavia" in Prag, "Slavonic Review" in London, "Zeitschrift fuer osteuropaeische Geschichte" and "Kantstudien" in Berlin etc.

14. Зпоміж 6 стипендіатів Інституту двоє, а саме д-р Антонович і канд. інж. Волошак знаходяться в стадії остаточних іспитів, інж. Кузьменко працює над докторською дисертацією, а останні три виповнюють свої обов'язки як слай.

15. На кінець треба згадати, що Інститут саме в останніх часах зявився збірником, впровадженню та доставленню до Музею вивільної боротьби в Празі всього матеріалу, що залишився розсіяний по цілій Німеччині з давніх таборів полонених, різних мис і т. п. Десяти скринь відійшли залізничною до Праги, а багато кількірного матеріалу перевезли співробітники Інституту власними руками. За цю свою діяльність отримав Інститут одностороннє призначення від загальних зборів Музею, від якого прийшло повідомлення про це, а дня 20. VI. 1932 р. підписане академіком Горьковським як головою та проф. Сірополком як секретарем.

На цьому не вичерпують діяльність Інституту; це тільки основні пункти; усі деталі будуть представлені в загальному звіті, який буде надіслано Музею з відомленням про діяльність Інституту, яке вийде протягом дняжжя.

I. Мірчук, в. р. директор Інституту.

запрошення редагувати славянський відділ "Мінерви", а також ученого світу", що дає йому можливість помістити в цій поширеній по всьому світі книзі докладні відомості про всі українські наукові установи.

10. До наукової діяльності Інституту належить улагодження інформації в наукових справах з'являючим ученим. (Wissenschaft. Beratungsstelle). Таким способом ушівших Інститут в контакт між іншими з проф. Сімоні, а з результатом цього контакту й написана ним історія України в англійській мові. У вступному слові каже він дослівно: "In conclusion, I desire to acknowledge the help so generously accorded me by the Ukrainisches Wissenschaftliches Institut in Berlin and in particular the kindness of Dr. Zenon Kuziela and Dr. Ivan Mirchuk, who kindly placed at my disposal their wide information and their advice."

11. Відкриття в травні ч. р. "Українська читальня при Інституті", "Українische Lesehalle", яка на разі має тільки 80 чисел ур. періодичних видань, служить виключно науковим цілям.

12. В зв'язку з читальнею впроваджено пораз перший розширення в Інституті, українську пресу і створено таким способом початки бібліотеки української преси, однією з ідей Німеччини. Для ілюстрації треба сказати, що наприклад найбільша в Німеччині бібліотека, Пруська Державна бібліотека, не має в своїх колекціях ні одного річника української щоденної преси. Крім цього збирається при Інституті пресовий німецький матеріал про Україну.

13. Дуже важно з наукової боку є таксамо співпраця поодиноких співробітників Інституту в чужих наукових журналах нап. у "Jahrbuch fuer Geschichte und Kultur der Slaven" in Breslau, "Germanoslavonica" and "Slavia" in Prag, "Slavonic Review" in London, "Zeitschrift fuer osteuropaeische Geschichte" and "Kantstudien" in Berlin etc.

14. Зпоміж 6 стипендіатів Інституту двоє, а саме д-р Антонович і канд. інж. Волошак знаходяться в стадії остаточних іспитів, інж. Кузьменко працює над докторською дисертацією, а останні три виповнюють свої обов'язки як слай.

15. На кінець треба згадати, що Інститут саме в останніх часах зявився збірником, впровадженню та доставленню до Музею вивільної боротьби в Празі всього матеріалу, що залишився розсіяний по цілій Німеччині з давніх таборів полонених, різних мис і т. п. Десяти скринь відійшли залізничною до Праги, а багато кількірного матеріалу перевезли співробітники Інституту власними руками. За цю свою діяльність отримав Інститут одностороннє призначення від загальних зборів Музею, від якого прийшло повідомлення про це, а дня 20. VI. 1932 р. підписане академіком Горьковським як головою та проф. Сірополком як секретарем.

На цьому не вичерпують діяльність Інституту; це тільки основні пункти; усі деталі будуть представлені в загальному звіті, який буде надіслано Музею з відомленням про діяльність Інституту, яке вийде протягом дняжжя.

I. Мірчук, в. р. директор Інституту.

Кожний сотик, який дає Мамі "Яку-Мам" в дар — Не мільйонного вважати, — Не на ворота удар.

Різдво Шкода — не варт шукати, Різдво Шкода — не варт шукати, В Різдво Шкода — не варт шукати, Що не варт шукати.

Національний Ідеалом українського народу перетворився в Слово Краю тільки в "Яку-Мам". Тому підписав записку в пам'ятку в другому випуску.

Вентура Гарсія Кальдерон.

ЯКУ-МАМА?

Джанаро Валдіаня, що тигр. Розумієся на хитрощах у конолі на березі Укавалі в долині Амазонки, побачив із прикрим зухуданням, що кінь чинив вибірку відповідно хвилю. Він відомо як кувив лодку, який немислосерво вбивав товсті мамли на добру печиво, вивірив на "прогулку". Це були загадочні кількісденні мандри, з яких втервся звичайно веселий, а в руках мамли повно цвітів і мотилів для дитини свого пана.

— Чи можна лишити в тій глушці семітнішого хлопця, сміливого, як дитину, що його виховали? — подумав Джанаро.

Пішов над беріг ріки та протягнув мамли. Вода во рохула, та домашній вух давун не хотів показатися. Певно перетравлював у глибині нас спольованого вчора кашку. На Джанаро Валдіаня з'явився сокиру та руйнівню! "Яку-Мам" хлопцеві протестував і кричав, замикаючи його в хаті.

— Не виходи, зараз вернуся!

Для розради дитини вух спілку та ріжок із печенням муралями, улюбленим ласощам дитини. Вчора, як нативна кашка, відцув, що його спілкує

— Яку-Мам! — мав ріки. Та Індійський вуха-дівчина (боє конструктор).

У хаті самітні дитина зіла вже лодку спілку та печені мурали, що в смаку пригадували англійські, квісні пукори. Захотілося йому пити. Потріс савіло дверми. Мав о-году прийти в ріці. Та Джанаро заложив дівку великою черепашчиною шаркалушою. Хлопець крикнув:

— Яку-Мам! Яку-Мам! З ріки виринула роззавлена, лінійно позіхачка паща й велике тіло бо-конструктора ловили підсунулося до берега. Величний вух був довгий яких п'ять метрів. Дитина сплеснула в долоні, бо зрадла, що цей пишний вух нає собака поспухав його прикусю. І справді у східному Перу осясний боє со-собака та сауга, дітей дитини. Вух пізнав голос свого улюбленого бо-малого мучителя, який не раз всажував йому в пащу обо-свої пастячки та стріла, які дотривали його твердої луски. Одним рухом хвоста вух відкинув вперед дрижучу шаркалушу, відчинив її і вуснувся до середини, колихаючися лобом.

— Упа! — крикнув сміючись Джанаро.

Вух скочив хлопця на свій звичайний хвіст і підкинув до хвоста. Нараз звернувся своєю тоненьку голівку в сторону лівої та випростував праве дерево. Здрігнувся, наче електрика

кався ввесьм — розбурханий фляк.

У хаті самітні дитина зіла вже лодку спілку та печені мурали, що в смаку пригадували англійські, квісні пукори. Захотілося йому пити. Потріс савіло дверми. Мав о-году прийти в ріці. Та Джанаро заложив дівку великою черепашчиною шаркалушою. Хлопець крикнув:

— Яку-Мам! Яку-Мам! З ріки виринула роззавлена, лінійно позіхачка паща й велике тіло бо-конструктора ловили підсунулося до берега. Величний вух був довгий яких п'ять метрів. Дитина сплеснула в долоні, бо зрадла, що цей пишний вух нає собака поспухав його прикусю. І справді у східному Перу осясний боє со-собака та сауга, дітей дитини. Вух пізнав голос свого улюбленого бо-малого мучителя, який не раз всажував йому в пащу обо-свої пастячки та стріла, які дотривали його твердої луски. Одним рухом хвоста вух відкинув вперед дрижучу шаркалушу, відчинив її і вуснувся до середини, колихаючися лобом.

— Упа! — крикнув сміючись Джанаро.

Вух скочив хлопця на свій звичайний хвіст і підкинув до хвоста. Нараз звернувся своєю тоненьку голівку в сторону лівої та випростував праве дерево. Здрігнувся, наче електрика

кався ввесьм — розбурханий фляк.

REPORT OF RECENT EVENTS AT LISKO IN POLAND

The Ukrainian territory under Polish rule has just been the scene of another regrettable happening. During the last few days of June and first week in July, in the District of Lisko, Galicia, (in the Carpathian Mountain region) real battles were fought by Polish police and military authorities against the Ukrainian peasant population. Not only guns and rifles but hand grenades and four aeroplanes were used.

During the first few days of the trouble eight peasants were killed. It is impossible to ascertain the exact number of the wounded, as their families, fearing further persecution by the Polish government, hide them in secret places.

CAUSES OF THESE EVENTS.

The District of Lisko is situated in a remote corner of the Carpathian Mountains in the western Ukrainian territory. The villages are frequently from twenty to fifty kilometres from any rail-road lines or stations; few of the villages have even passable roads, and to many of them there are only trails.

The mountains are covered with dense forests — the property of the Government or of big landowners. The peasants own very little land, many of them none at all. They all earn precarious living by forest work. Before the war many of them went to Canada or the United States, but since the war this outlet has been closed to them. In the remote mountain villages, far removed from any administrative centres, the real master and absolute autocrat is the policeman, and the peasants are entirely sub-servient to his rule.

The policeman's assistant is the armed forest guard, invariably a Pole brought from the Western districts. He is even more of a terror to the peasant population, than the local policeman. The peasants here have no means of a livelihood and are compelled to collect dry wood in the forests for fuel and thereby come into daily contact with these two Polish authorities, the local police and the forest guard.

The land is owned by Polish magnates. In the District of Lisko it happens to belong to the family of Count Potocki. The history of the relationship between the Potockis and the peasants, since the days of serfdom, has many bitter memories.

The administrative authorities treat the peasants with very little consideration. During the last few years, with the decrease of timber trade, with the consequent loss of work for the local population, the condition of the peasants has become critical. Emigration to America having

this the police appeared in the district starting wholesale arrests and maltreating the peasants. Later the District Starosta came to the village and tried to convince the peasants that the work demanded was not a revival of serfdom. Things quieted down and everyone hoped that the incident was closed. However, neither Count Potocki nor the engineer stopped there, but tried to compel the peasants of other villages to work without pay.

In all the villages of Galicia memorial crosses were erected after the abolition of serfdom by the Austrian Emperor, and on May 15th of each year solemn mass is celebrated in all villages in memory of their deliverance from the yoke of the Polish landlords. The rumor spread that these memorial crosses were to be destroyed and serfdom introduced again. This so alarmed the peasants that they put voluntary guards to watch the crosses.

Instead of explaining the real facts to the peasants, the authorities sent more police to the villages and ordered the peasants to remove their guards. This strengthened the belief that serfdom was to be re-established by the authorities. Thousands of peasants gathered around their memorial crosses.

In the village of Lobozyn, on June 30, the police promised faithfully that they would allow away it the peasants would also all go to their homes. The peasants dispersed, but the police left three constables to guard the crosses. When the peasants saw that they had been tricked again and that the police were not keeping their word, they returned and disarmed the three policemen and remained on guard themselves. The police authorities hearing of this incident, dispatched a posse of police to the scene and ordered the peasants away. This the peasants refused to obey and the police fired upon them. The first victims fell there.

The authorities did not consider this important enough to appeal on the spot and investigate. The same thing happened in the village of Telechystva, where the police also fired upon the peasants. On July 3rd, the same thing happened in the village of Vytyln.

On July 4, the Starosta visited the villages, informing the peasants that the Government had no intention of reviving serfdom and compelling forced labor.

Two regiments of soldiers came to the district and wholesale arrests of the peasant population followed. The arrested men and women were handcuffed together and taken to prison. Many of the women left small children in their homes, some of them infants in arms. In a few days the entire district was in a state of alarm.

On July 4, in the village of Telechystva, the house and farm buildings of a peasant named Ostropek were destroyed by hand grenades and completely burned down. Handcuffed and maltreated prisoners were divided into parties and escorted to Sanok. During the first two days three hundred persons were arrested. Nobody was allowed to speak to them. The Polish press, dictated by the Authorities, spread the news that the unrest was started by Communists and did not mention one word about the deplorable conditions prevalent in this mountain district, of their starvation and unemployment. The Ukrainian press which tried to give a clear picture of what had happened, was promptly confiscated.

Having received news of these events, seven Ukrainian members of Parliament and one Senator left immediately for the Lisko district. They recognised the real cause of all this trouble and called the attention of the authorities to the facts, and to the harsh treatment the peasant population receives at the hands of the Polish authorities in the district.

When this news is not entirely suppressed, it is distorted by the Polish authorities. They have even used their influence with foreign Press to have the true story either hopelessly garbled or entirely omitted from the papers.

On July 4, in the village of Telechystva, the house and farm buildings of a peasant named Ostropek were destroyed by hand grenades and completely burned down. Handcuffed and maltreated prisoners were divided into parties and escorted to Sanok. During the first two days three hundred persons were arrested. Nobody was allowed to speak to them. The Polish press, dictated by the Authorities, spread the news that the unrest was started by Communists and did not mention one word about the deplorable conditions prevalent in this mountain district, of their starvation and unemployment. The Ukrainian press which tried to give a clear picture of what had happened, was promptly confiscated.

On July 4, in the village of Telechystva, the house and farm buildings of a peasant named Ostropek were destroyed by hand grenades and completely burned down. Handcuffed and maltreated prisoners were divided into parties and escorted to Sanok. During the first two days three hundred persons were arrested. Nobody was allowed to speak to them. The Polish press, dictated by the Authorities, spread the news that the unrest was started by Communists and did not mention one word about the deplorable conditions prevalent in this mountain district, of their starvation and unemployment. The Ukrainian press which tried to give a clear picture of what had happened, was promptly confiscated.

On July 4, in the village of Telechystva, the house and farm buildings of a peasant named Ostropek were destroyed by hand grenades and completely burned down. Handcuffed and maltreated prisoners were divided into parties and escorted to Sanok. During the first two days three hundred persons were arrested. Nobody was allowed to speak to them. The Polish press, dictated by the Authorities, spread the news that the unrest was started by Communists and did not mention one word about the deplorable conditions prevalent in this mountain district, of their starvation and unemployment. The Ukrainian press which tried to give a clear picture of what had happened, was promptly confiscated.

On July 4, in the village of Telechystva, the house and farm buildings of a peasant named Ostropek were destroyed by hand grenades and completely burned down. Handcuffed and maltreated prisoners were divided into parties and escorted to Sanok. During the first two days three hundred persons were arrested. Nobody was allowed to speak to them. The Polish press, dictated by the Authorities, spread the news that the unrest was started by Communists and did not mention one word about the deplorable conditions prevalent in this mountain district, of their starvation and unemployment. The Ukrainian press which tried to give a clear picture of what had happened, was promptly confiscated.

On July 4, in the village of Telechystva, the house and farm buildings of a peasant named Ostropek were destroyed by hand grenades and completely burned down. Handcuffed and maltreated prisoners were divided into parties and escorted to Sanok. During the first two days three hundred persons were arrested. Nobody was allowed to speak to them. The Polish press, dictated by the Authorities, spread the news that the unrest was started by Communists and did not mention one word about the deplorable conditions prevalent in this mountain district, of their starvation and unemployment. The Ukrainian press which tried to give a clear picture of what had happened, was promptly confiscated.

On July 4, in the village of Telechystva, the house and farm buildings of a peasant named Ostropek were destroyed by hand grenades and completely burned down. Handcuffed and maltreated prisoners were divided into parties and escorted to Sanok. During the first two days three hundred persons were arrested. Nobody was allowed to speak to them. The Polish press, dictated by the Authorities, spread the news that the unrest was started by Communists and did not mention one word about the deplorable conditions prevalent in this mountain district, of their starvation and unemployment. The Ukrainian press which tried to give a clear picture of what had happened, was promptly confiscated.

Ліше тому. Вона: Ви думаете, що лише люди з протидією при кметами можуть бути щасливі в подрузі? Віт: Так. І тому я лише ще, кажу багатій жінки.

Обострення згоди. Ну що, жеш у згоді чодітись? — питається м. ти докча. В повній згоді, мамо. Ми навіть-таки обострили згодою хочемо розвистись.

Phone: BRIMWICK 7187. АДВОКАТ Б. ПЕЛЕХОВИЧ 2300 WEST CHICAGO AVE. CHICAGO, ILL. "Практикує у всіх судах, займається юридичними обслуговуваннями, виготовляє контракти купівлі і продажів; перепродажу свавольних земель; розробляє юридичні питання і справи."

Д-Р ЮРІЯ АНДРЕКО УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР ХІРУРГ І АКУШЕР 153 AVENUE B. NEW YORK, N. Y. (мекс 9-11, 3-12) Tel. ALCONQUIN 4-6522. Урядові години: рано в 10, ввечір в 6 до 8, а в нічлі ніска умов.

10 РЕКОРДІВ 10 COLUMBIA 3A \$3.50. 3 НАГОДИ ПЕРЕРИВИ НАШОГО СЮЖЕТУ ПОНИЖЧІ РЕКОРДИ ПРОДЛЕМО ПО 35 ЦЕНТИМ.

Менше як 10 не висидимо. 27022 Беркман — "Біт до кінця" — сніг 27023 Ой вийди — сніг 27024 Ой вийди — сніг 27025 Ой вийди — сніг 27026 Ой вийди — сніг 27027 Ой вийди — сніг 27028 Ой вийди — сніг 27029 Ой вийди — сніг 27030 Ой вийди — сніг 27031 Ой вийди — сніг 27032 Ой вийди — сніг 27033 Ой вийди — сніг 27034 Ой вийди — сніг 27035 Ой вийди — сніг 27036 Ой вийди — сніг 27037 Ой вийди — сніг 27038 Ой вийди — сніг 27039 Ой вийди — сніг 27040 Ой вийди — сніг 27041 Ой вийди — сніг 27042 Ой вийди — сніг 27043 Ой вийди — сніг 27044 Ой вийди — сніг 27045 Ой вийди — сніг 27046 Ой вийди — сніг 27047 Ой вийди — сніг 27048 Ой вийди — сніг 27049 Ой вийди — сніг 27050 Ой вийди — сніг 27051 Ой вийди — сніг 27052 Ой вийди — сніг 27053 Ой вийди — сніг 27054 Ой вийди — сніг 27055 Ой вийди — сніг 27056 Ой вийди — сніг 27057 Ой вийди — сніг 27058 Ой вийди — сніг 27059 Ой вийди — сніг 27060 Ой вийди — сніг 27061 Ой вийди — сніг 27062 Ой вийди — сніг 27063 Ой вийди — сніг 27064 Ой вийди — сніг 27065 Ой вийди — сніг 27066 Ой вийди — сніг 27067 Ой вийди — сніг 27068 Ой вийди — сніг 27069 Ой вийди — сніг 27070 Ой вийди — сніг 27071 Ой вийди — сніг 27072 Ой вийди — сніг 27073 Ой вийди — сніг 27074 Ой вийди — сніг 27075 Ой вийди — сніг 27076 Ой вийди — сніг 27077 Ой вийди — сніг 27078 Ой вийди — сніг 27079 Ой вийди — сніг 27080 Ой вийди — сніг 27081 Ой вийди — сніг 27082 Ой вийди — сніг 27083 Ой вийди — сніг 27084 Ой вийди — сніг 27085 Ой вийди — сніг 27086 Ой вийди — сніг 27087 Ой вийди — сніг 27088 Ой вийди — сніг 27089 Ой вийди — сніг 27090 Ой вийди — сніг 27091 Ой вийди — сніг 27092 Ой вийди — сніг 27093 Ой вийди — сніг 27094 Ой вийди — сніг 27095 Ой вийди — сніг 27096 Ой вийди — сніг 27097 Ой вийди — сніг 27098 Ой вийди — сніг 27099 Ой вийди — сніг 27100 Ой вийди — сніг 27101 Ой вийди — сніг 27102 Ой вийди — сніг 27103 Ой вийди — сніг 27104 Ой вийди — сніг 27105 Ой вийди — сніг 27106 Ой вийди — сніг 27107 Ой вийди — сніг 27108 Ой вийди — сніг 27109 Ой вийди — сніг 27110 Ой вийди — сніг 27111 Ой вийди — сніг 27112 Ой вийди — сніг 27113 Ой вийди — сніг 27114 Ой вийди — сніг 27115 Ой вийди — сніг 27116 Ой вийди — сніг 27117 Ой вийди — сніг 27118 Ой вийди — сніг 27119 Ой вийди — сніг 27120 Ой вийди — сніг 27121 Ой вийди — сніг 27122 Ой вийди — сніг 27123 Ой вийди — сніг 27124 Ой вийди — сніг 27125 Ой вийди — сніг 27126 Ой вийди — сніг 27127 Ой вийди — сніг 27128 Ой вийди — сніг 27129 Ой вийди — сніг 27130 Ой вийди — сніг 27131 Ой вийди — сніг 27132 Ой вийди — сніг 27133 Ой вийди — сніг 27134 Ой вийди — сніг 27135 Ой вийди — сніг 27136 Ой вийди — сніг 27137 Ой вийди — сніг 27138 Ой вийди — сніг 27139 Ой вийди — сніг 27140 Ой вийди — сніг 27141 Ой вийди — сніг 27142 Ой вийди — сніг 27143 Ой вийди — сніг 27144 Ой вийди — сніг 27145 Ой вийди — сніг 27146 Ой вийди — сніг 27147 Ой вийди — сніг 27148 Ой вийди — сніг 27149 Ой вийди — сніг 27150 Ой вийди — сніг 27151 Ой вийди — сніг 27152 Ой вийди — сніг 27153 Ой вийди — сніг 27154 Ой вийди — сніг 27155 Ой вийди — сніг 27156 Ой вийди — сніг 27157 Ой вийди — сніг 27158 Ой вийди — сніг 27159 Ой вийди — сніг 27160 Ой вийди — сніг 27161 Ой вийди — сніг 27162 Ой вийди — сніг 27163 Ой вийди — сніг 27164 Ой вийди — сніг 27165 Ой вийди — сніг 27166 Ой вийди — сніг 27167 Ой вийди — сніг 27168 Ой вийди — сніг 27169 Ой вийди — сніг 27170 Ой вийди — сніг 27171 Ой вийди — сніг 27172 Ой вийди — сніг 27173 Ой вийди — сніг 27174 Ой вийди — сніг 27175 Ой вийди — сніг 27176 Ой вийди — сніг 27177 Ой вийди — сніг 27178 Ой вийди — сніг 27179 Ой вийди — сніг 27180 Ой вийди — сніг 27181 Ой вийди — сніг 27182 Ой вийди — сніг 27183 Ой вийди — сніг 27184 Ой вийди — сніг 27185 Ой вийди — сніг 27186 Ой вийди — сніг 27187 Ой вийди — сніг 27188 Ой вийди — сніг 27189 Ой вийди — сніг 27190 Ой вийди — сніг 27191 Ой вийди — сніг 27192 Ой вийди — сніг 27193 Ой вийди — сніг 27194 Ой вийди — сніг 27195 Ой вийди — сніг 27196 Ой вийди — сніг 27197 Ой вийди — сніг 27198 Ой вийди — сніг 27199 Ой вийди — сніг 27200 Ой вийди — сніг 27201 Ой вийди — сніг 27202 Ой вийди — сніг 27203 Ой вийди — сніг 27204 Ой вийди — сніг 27205 Ой вийди — сніг 27206 Ой вийди — сніг 27207 Ой вийди — сніг 27208 Ой вийди — сніг 27209 Ой вийди — сніг 27210 Ой вийди — сніг 27211 Ой вийди — сніг 27212 Ой вийди — сніг 27213 Ой вийди — сніг 27214 Ой вийди — сніг 27215 Ой вийди — сніг 27216 Ой вийди — сніг 27217 Ой вийди — сніг 27218 Ой вийди — сніг 27219 Ой вийди — сніг 27220 Ой вийди — сніг 27221 Ой вийди — сніг 27222 Ой вийди — сніг 27223 Ой вийди — сніг 27224 Ой вийди — сніг 27225 Ой вийди — сніг 27226 Ой вийди — сніг 27227 Ой вийди — сніг 27228 Ой вийди — сніг 27229 Ой вийди — сніг 27230 Ой вийди — сніг 27231 Ой вийди — сніг 27232 Ой вийди — сніг 27233 Ой вийди — сніг 27234 Ой вийди — сніг 27235 Ой вийди — сніг 27236 Ой вийди — сніг 27237 Ой вийди — сніг 27238 Ой вийди — сніг 27239 Ой вийди — сніг 27240 Ой вийди — сніг 27241 Ой вийди — сніг 27242 Ой вийди — сніг 27243 Ой вийди — сніг 27244 Ой вийди — сніг 27245 Ой вийди — сніг 27246 Ой вийди — сніг 27247 Ой вийди — сніг 27248 Ой вийди — сніг 27249 Ой вийди — сніг 27250 Ой вийди — сніг 27251 Ой вийди — сніг 27252 Ой вийди — сніг 27253 Ой вийди — сніг 27254 Ой вийди — сніг 27255 Ой вийди — сніг 27256 Ой вийди — сніг 27257 Ой вийди — сніг 27258 Ой вийди — сніг 27259 Ой вийди — сніг 27260 Ой вийди — сніг 27261 Ой вийди — сніг 27262 Ой вийди — сніг 27263 Ой вийди — сніг 27264 Ой вийди — сніг 27265 Ой вийди — сніг 27266 Ой вийди — сніг 27267 Ой вийди — сніг 27268 Ой вийди — сніг 27269 Ой вийди — сніг 27270 Ой вийди — сніг 27271 Ой вийди — сніг 27272 Ой вийди — сніг 27273 Ой вийди — сніг 27274 Ой вийди — сніг 27275 Ой вийди — сніг 27276 Ой вийди — сніг 27277 Ой вийди — сніг 27278 Ой вийди — сніг 27279 Ой вийди — сніг 27280 Ой вийди — сніг 27281 Ой вийди — сніг 27282 Ой вийди — сніг 27283 Ой вийди — сніг 27284 Ой вийди — сніг 27285 Ой вийди — сніг 27286 Ой вийди — сніг 27287 Ой вийди — сніг 27288 Ой вийди — сніг 27289 Ой вийди — сніг 27290 Ой вийди — сніг 27291 Ой вийди — сніг 27292 Ой вийди — сніг 27293 Ой вийди — сніг 27294 Ой вийди — сніг 27295 Ой вийди — сніг 27296 Ой вийди — сніг 27297 Ой вийди — сніг 27298 Ой вийди — сніг 27299 Ой вийди — сніг 27300 Ой вийди — сніг 27301 Ой вийди — сніг 27302 Ой вийди — сніг 27303 Ой вийди — сніг 27304 Ой вийди — сніг 27305 Ой вийди — сніг 27306 Ой вийди — сніг 27307 Ой вийди — сніг 27308 Ой вийди — сніг 27309 Ой вийди — сніг 27310 Ой вийди — сніг 27311 Ой вийди — сніг 27312 Ой вийди — сніг 27313 Ой вийди — сніг 27314 Ой вийди — сніг 27315 Ой вийди — сніг 27316 Ой вийди — сніг 27317 Ой вийди — сніг 27318 Ой вийди — сніг 27319 Ой вийди — сніг 27320 Ой вийди — сніг 27321 Ой вийди — сніг 27322 Ой вийди — сніг 27323 Ой вийди — сніг 27324 Ой вийди — сніг 27325 Ой вийди — сніг 27326 Ой вийди — сніг 27327 Ой вийди — сніг 27328 Ой вийди — сніг 27329 Ой вийди — сніг 27330 Ой вийди — сніг 27331 Ой вийди — сніг 27332 Ой вийди — сніг 27333 Ой вийди — сніг 27334 Ой вийди — сніг 27335 Ой вийди — сніг 27336 Ой вийди — сніг 27337 Ой вийди — сніг 27338 Ой вийди — сніг 27339 Ой вийди — сніг 27340 Ой вийди — сніг 27341 Ой вийди — сніг 27342 Ой вийди — сніг 27343 Ой вийди — сніг 27344 Ой вийди — сніг 27345 Ой вийди — сніг 27346 Ой вийди — сніг 27347 Ой вийди — сніг 27348 Ой вийди — сніг 27349 Ой вийди — сніг 27350 Ой вийди — сніг 27351 Ой вийди — сніг 27352 Ой вийди — сніг 27353 Ой вийди — сніг 27354 Ой вийди — сніг 27355 Ой вийди — сніг 27356 Ой вийди — сніг 27357 Ой вийди — сніг 27358 Ой вийди — сніг 27359 Ой вийди — сніг 27360 Ой вийди — сніг 27361 Ой вийди — сніг 27362 Ой вийди — сніг 27363 Ой вийди — сніг 27364 Ой вийди — сніг 27365 Ой вийди — сніг 27366 Ой вийди — сніг 27367 Ой вийди — сніг 27368 Ой вийди — сніг 27369 Ой вийди — сніг 27370 Ой вийди — сніг 27371 Ой вийди — сніг 27372 Ой вийди — сніг 27373 Ой вийди — сніг 27374 Ой вийди — сніг 27375 Ой вийди — сніг 27376 Ой вийди — сніг 27377 Ой вийди — сніг 27378 Ой вийди — сніг 27379 Ой вийди — сніг 27380 Ой вийди — сніг 27381 Ой вийди — сніг 27382 Ой вийди — сніг 27383 Ой вийди — сніг 27384 Ой вийди — сніг 27385 Ой вийди — сніг 27386 Ой вийди — сніг 27387 Ой вийди — сніг 27388 Ой вийди — сніг 27389 Ой вийди — сніг 27390 Ой вийди — сніг 27391 Ой вийди — сніг 27392 Ой вийди — сніг 27393 Ой вийди — сніг 27394 Ой вийди — сніг 27395 Ой вийди — сніг 27396 Ой вийди — сніг 27397 Ой вийди — сніг 27398 Ой вийди — сніг 27399 Ой вийди — сніг 27400 Ой вийди — сніг 27401 Ой вийди — сніг 27402 Ой вийди — сніг 27403 Ой вийди — сніг 27404 Ой вийди — сніг 27405 Ой вийди — сніг 27406 Ой вийди — сніг 27407 Ой вийди — сніг 27408 Ой вийди — сніг 27409 Ой вийди — сніг 27410 Ой вийди — сніг 27411 Ой вийди — сніг 27412 Ой вийди — сніг 27413 Ой вийди — сніг 27414 Ой вийди — сніг 27415 Ой вийди — сніг 27416 Ой вийди — сніг 27417 Ой вийди — сніг 27418 Ой вийди — сніг 27419 Ой вийди — сніг 27420 Ой вийди — сніг 27421 Ой вийди — сніг 27422 Ой вийди — сніг 27423 Ой вийди — сніг 27424 Ой вийди — сніг 27425 Ой вийди — сніг 27426 Ой вийди — сніг 27427 Ой вийди — сніг 27428 Ой вийди — сніг 27429 Ой вийди — сніг 27430 Ой вийди — сніг 27431 Ой вийди — сніг 27432 Ой вийди — сніг 27433 Ой вийди — сніг 27434 Ой вийди — сніг 27435 Ой вийди — сніг 27436 Ой вийди — сніг 27437 Ой вийди — сніг 27438 Ой вийди — сніг 27439 Ой вийди — сніг 27440 Ой вийди — сніг 27441 Ой вийди — сніг 27442 Ой вийди — сніг 27443 Ой вийди — сніг 27444 Ой вийди — сніг 27445 Ой вийди — сніг 27446 Ой вийди — сніг 27447 Ой вийди — сніг 27448 Ой вийди — сніг 27449 Ой вийди — сніг 27450 Ой вийди — сніг 27451 Ой вийди — сніг 27452 Ой вийди — сніг 27453 Ой вийди — сніг 27454 Ой вийди — сніг 27455 Ой вийди — сніг 27456 Ой вийди — сніг 27457 Ой вийди — сніг 27458 Ой вийди — сніг 27459 Ой вийди — сніг 27460 Ой вийди — сніг 27461 Ой вийди — сніг 27462 Ой вийди — сніг 27463 Ой вийди — сніг 27464 Ой вийди — сніг 27465 Ой вийди — сніг 27466 Ой вийди — сніг 27467 Ой вийди — сніг 27468 Ой вийди — сніг 27469 Ой вийди — сніг 27470 Ой вийди — сніг 27471 Ой вийди — сніг 27472 Ой вийди — сніг 27473 Ой вийди — сніг 27474 Ой вийди — сніг 27475 Ой вийди — сніг 27476 Ой вийди — сніг 27477 Ой вийди — сніг 27478 Ой вийди — сніг 27479 Ой вийди — сніг 27480 Ой вийди — сніг 27481 Ой вийди — сніг 27482 Ой вийди — сніг 27483 Ой вийди — сніг 27484 Ой вийди — сніг 27485 Ой вийди — сніг 27486 Ой вийди — сніг 27487 Ой вийди — сніг 27488 Ой вийди — сніг 27489 Ой вийди — сніг 27490 Ой вийди — сніг 27491 Ой вийди — сніг 27492 Ой вийди — сніг 27493 Ой вийди — сніг 27494 Ой вийди — сніг 27495 Ой вийди — сніг 27496 Ой вийди — сніг 27497 Ой вийди — сніг 27498 Ой вийди — сніг 27499 Ой вийди — сніг 27500 Ой вийди — сніг 27501 Ой вийди — сніг 27502 Ой вийди — сніг 27503 Ой вийди — сніг 27504 Ой вийди — сніг 27505 Ой вийди — сніг 27506 Ой вийди — сніг 27507 Ой вийди — сніг 27508 Ой вийди — сніг 27509 Ой вийди — сніг 27510 Ой вийди — сніг 27511 Ой вийди — сніг 27512 Ой вийди — сніг 27513 Ой вийди — сніг 27514 Ой вийди — сніг 27515 Ой вийди — сніг 27516 Ой вийди — сніг 27517 Ой вийди — сніг 27518 Ой вийди — сніг 27519 Ой вийди — сніг 27520 Ой вийди — сніг 27521 Ой вийди — сніг 27522 Ой вийди — сніг 27523 Ой вийди — сніг 27524 Ой вийди — сніг 27525 Ой вийди — сніг 27526 Ой вийди — сніг 27527 Ой вийди — сніг 27528 Ой вийди — сніг 27529 Ой вийди — сніг 27530 Ой вийди — сніг 27531 Ой вийди — сніг 27532 Ой вийди — сніг 27533 Ой вийди — сніг 27534 Ой вийди — сніг 27535 Ой вийди — сніг 27536 Ой вийди — сніг 27537 Ой вийди — сніг 27538 Ой вийди — сніг 27539 Ой вийди — сніг 27540 Ой вийди — сніг 27541 Ой вийди — сніг 27542 Ой вийди — сніг 27543 Ой вийди — сніг 27544 Ой вийди — сніг 27545 Ой вийди — сніг 27546 Ой вийди — сніг 27547 Ой вийди — сніг 27548 Ой вийди — сніг 27549 Ой вийди — сніг 27550 Ой вийди — сніг 27551 Ой вийди — сніг 27552 Ой вийди — сніг 27553 Ой вийди — сніг 27554 Ой вийди — сніг 27555 Ой вийди — сніг 27556 Ой вийди — сніг 27557 Ой вийди — сніг 27558 Ой вийди — сніг 27559 Ой вийди — сніг 27560 Ой вийди — сніг 27561 Ой вийди — сніг 27562 Ой вийди — сніг 27563 Ой вийди — сніг 27564 Ой вийди — сніг 27565 Ой вийди — сніг 27566 Ой вийди — сніг 27567 Ой вийди — сніг 27568 Ой вийди — сніг 27569 Ой вийди — сніг 27570 Ой вийди — сніг 27571 Ой вийди — сніг 27572 Ой вийди — сніг 27573 Ой вийди — сніг 27574 Ой вийди — сніг 27575 Ой вийди — сніг 27576 Ой вийди — сніг 27577 Ой вийди — сніг 27578 Ой вийди — сніг 27579 Ой вийди — сніг 27580 Ой вийди — сніг 27581 Ой вийди — сніг 27582 Ой вийди — сніг 27583 Ой вийди — сніг 27584 Ой вийди — сніг 27585 Ой вийди — сніг 27586 Ой вийди — сніг 27587 Ой вийди — сніг 27588 Ой вийди — сніг 27589 Ой вийди — сніг 27590 Ой вийди — сніг 27591 Ой вийди — сніг 27592 Ой вийди — сніг 27593 Ой вийди — сніг 27594 Ой вийди — сніг 27595 Ой вийди — сніг 27596 Ой вийди — сніг 27597 Ой вийди — сніг 27598 Ой вийди — сніг 27599 Ой вийди — сніг 27600 Ой вийди — сніг 27601 Ой вийди — сніг 27602 Ой вийди — сніг 27603 Ой вийди — сніг 27604 Ой вийди — сніг 27605 Ой вийди — сніг 27606 Ой вийди — сніг 27607 Ой вийди — сніг 27608 Ой вийди — сніг 27609 Ой вийди — сніг 27610 Ой вийди — сніг 2